

**Генеральная Ассамблея  
Совет Безопасности**

Distr.: General  
29 September 2023  
Russian  
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея  
Семьдесят восьмая сессия  
Пункт 34 повестки дня  
Положение на Ближнем Востоке

Совет Безопасности  
Семьдесят восьмая сессия

**Идентичные письма Постоянного представителя Кувейта при  
Организации Объединенных Наций от 26 сентября 2023 года  
на имя Генерального секретаря и Председателя Совета  
Безопасности**

Постоянное представительство Государства Кувейт хотело бы проинформировать Вас о том, что 4 сентября 2023 года Федеральный верховный суд Республики Ирак вынес решение (опубликовано в четверг, 14 сентября 2023 года) относительно соглашения между правительством Государства Кувейт и правительством Ирака о регулировании морского судоходства в канале Хор-Абдалла. Оно было ратифицировано парламентом Ирака (закон № 42 от 2013 года) и Национальным собранием Кувейта (закон № 4 от 2013 года). 18 декабря 2013 года кувейтская и иракская стороны совместно передали его на хранение в Организацию Объединенных Наций (Сборник договоров Организации Объединенных Наций, том 2968, № I-51594).

В этой связи Государство Кувейт хотело бы подчеркнуть следующее:

1. Вышеупомянутое соглашение не является источником правовых или политических разногласий или напряженности, поскольку оно носит чисто технический характер и предназначено для регулирования судоходства в канале Хор-Абдулла, а не для определения или демаркации морских границ между двумя странами.
2. Сухопутные и морские границы между Государством Кувейт и Ираком были демаркированы до точки 162 в соответствии с резолюцией 833 (1993) Совета Безопасности, принятой на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций и имеющей обязательную силу для всех государств-членов.
3. В своем решении Федеральный суд затрагивает многие вопросы, выходящие за рамки его юрисдикции. В частности, он представил свою версию исторических событий с 1546 года. Таким образом, Суд назначил себя блюстителем и судьей исторического пути Государства



Кувейт со всеми вытекающими последствиями в виде фальсификации исторических фактов и оспаривания законности Государства Кувейт.

4. Государство Кувейт никоим образом не потерпит нарушения своих суверенных и территориальных прав, которые были установлены в соответствии с нормами и принципами международного права.
5. Правовые основания, выдвинутые Судом для оспаривания конституционности и законности соглашения, нарушают принципы международного права, в частности Венской конвенции о праве международных договоров 1969 года. Ее статья 27 гласит: «Участник не может ссылаться на положения своего внутреннего права в качестве оправдания для невыполнения им договора».

Государство Кувейт в полной мере уважает суверенитет Ирака и глубоко привержено принципам добрососедства и невмешательства во внутренние дела других государств. Тем не менее оно с недоумением воспринимает и с решимостью осуждает решение Федерального суда, который по ряду аспектов выходит за рамки своей юрисдикции и не соблюдает основополагающие принципы международных отношений, в частности принцип добрососедства.

Государство Кувейт призывает правительство Ирака предпринять решительные действия, с тем чтобы урегулировать сложившуюся ситуацию в русле развития добрососедских отношений между двумя странами. Оно оставляет за собой полное право предпринимать любые шаги, которые она сочтет необходимыми для защиты своих законных и юридических прав в соответствии с резолюциями Организации Объединенных Наций и нормами международного права. Государство Кувейт всегда прилагало максимальные усилия для их соблюдения при выстраивании отношений со всеми государствами.

Буду признателен за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 34 повестки дня и документа Совета Безопасности.

(Подпись) Тарик М. А. М. аль-Банани  
Постоянный представитель Государства Кувейт  
при Организации Объединенных Наций